

Menja't una cama

Gabriel Ferrater

Tres limones

Enero benigno. Bajo
mucho aire verde, las cosas
hoy no se hacen urañas
ni el lugar es árido. Mira:
tres limones, puestos
en lo áspero de la losa.
Porque se mojan del sol
y puedes considerar
sin duda ni prisa
la métrica sencilla
que los enlaza, ¿piensas
que significan algo?
Mira, y ya han sido bastante
para ti.
Corazón seducido,
renuncia desde ahora,
calla. No harás tuyo
el juego de tres limones
en lo áspero de una losa.
Ni sabrás elevar
protesta antes de perderlo.
Ningún sobresalto de la memoria
abolirá la plácida
manera de morir
que tienen los recuerdos.

Traducido por Pere Gimferrer, J.A. Goytisolo y José M. Valverde